

**Совет Безопасности**

Distr.: General
9 June 2020
Russian
Original: English and French

Письмо Председателя Совета Безопасности от 8 июня 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить тексты сообщений, представленных заместителем Генерального секретаря по миротворческим операциям г-ном Жан-Пьером Лакруа, командующим силами Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали генерал-лейтенантом Деннисом Йюлленспорре, командующим силами Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане генерал-лейтенантом Шайлешем Тинайкармом и заместителем командующего Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением бригадным генералом Морин О'Брайен, а также тексты заявлений, сделанных представителями Бельгии, Вьетнама, Германии, Доминиканской Республики, Индонезии, Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Южной Африки (от имени трех африканских государств-членов Совета Безопасности — Нигера, Туниса и Южной Африки, — а также Сент-Винсента и Гренадин) в связи с заседанием по вопросу об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, проведенным в режиме видеоконференции в четверг, 4 июня 2020 года.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(Подпись) Николая де Ривьер
Председатель Совета Безопасности



Приложение I

Заявление заместителя Генерального секретаря по миротворческим операциям Жан-Пьера Лакруа

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Я рад открыть это заседание Совета Безопасности по вопросу о поддержании мира, в котором принимает участие ряд руководителей военных компонентов операций по поддержанию мира. Я буду краток, поскольку цель этого заседания заключается в первую очередь в том, чтобы Совет Безопасности мог ознакомиться с опытом и оценками руководителей военных компонентов в отношении их усилий по выполнению возложенных на них задач.

Это заседание стало ежегодным мероприятием, проводимым в июне, и, хотя из-за проблем, связанных с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), нам пришлось отложить проведение традиционной конференции руководителей военных компонентов, мы рады тому, что у нас по-прежнему есть возможность пригласить некоторых из наших командующих силами поделиться своими знаниями с Советом Безопасности.

С проблемами, обусловленными COVID-19, сталкивается как мировое сообщество, так и операции по поддержанию мира. Несколько дней назад мы отметили Международный день миротворцев Организации Объединенных Наций и отдали дань уважения женщинам и мужчинам, которые служат в составе миротворческих операций по всему миру. В последние несколько месяцев все эти миротворцы — гражданский, полицейский и военный персонал — демонстрируют свою самоотверженность и приверженность делу, продолжая выполнять возложенные на них задачи наилучшим возможным образом с учетом тех ограничений, к которым привела пандемия COVID-19.

Мы также почтили память тех, кто отдал свою жизнь на службе под голубым флагом. В тот день мы были опечалены тем, что впервые от COVID-19 умерли два наших коллеги из Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА). Сейчас, как никогда ранее, мы должны воздать им должное и выразить благодарность за те жертвы, на которые они пошли на службе миру.

За последние несколько месяцев операции по поддержанию мира продемонстрировали свою способность адаптироваться к новым условиям, вызванным этой пандемией. Принимая меры реагирования, мы руководствуемся четырьмя основными целями, к которым относятся, во-первых, защита нашего персонала и сохранение его способности продолжать проводить критически важные операции; во-вторых, сдерживание и смягчение последствий распространения COVID-19; в-третьих, поддержка национальных властей в обеспечении реагирования; и, в-четвертых, защита уязвимых общин при одновременном выполнении мандата.

Члены Совета вскоре услышат об этих различных аспектах от командующего силами МИНУСМА генерал-лейтенанта Денниса Йюлленспорре, командующего силами Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане генерал-лейтенанта Шайлеша Тинайкара и заместителя командующего Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением бригадного генерала Морин О'Брайен.

Все эти военные компоненты приняли надлежащие меры и по-своему адаптировались с учетом тех условий, в которых они действуют, а также с учетом потребностей и приоритетов на местах. Вместе с тем каждый из них

продемонстрировал при этом одинаковую приверженность предотвращению распространения COVID-19 и продолжению своей жизненно важной работы в области мира и безопасности — от поддержки политического процесса до осуществления контроля за соблюдением режима прекращения огня и от защиты гражданского населения до оказания содействия в наращивании потенциала и в работе национальных органов власти.

В этой связи инициатива “Действия в поддержку миротворчества” продолжает служить для нас ориентиром в качестве организационной основы для укрепления миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. В свете пандемии мы изменили наши приоритеты, с тем чтобы сосредоточить внимание на конкретных задачах, которые мы можем и должны выполнить в течение следующих нескольких месяцев. Кроме того, мы продолжаем осуществлять планы по адаптации сил в рамках МИНУСМА и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, поскольку они необходимы для обеспечения эффективности нашей деятельности и являются неотъемлемой частью инициативы “Действия в поддержку миротворчества”.

Я хотел бы поблагодарить трех командующих силами, принимающих участие в этом заседании, за их службу под голубым флагом и, в их лице, всех их коллег, а также женщин и мужчин, которые служат в составе наших военных компонентов.

Приложение II

Заявление Командующего силами Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали генерал-лейтенанта Денниса Йюлленспорре

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Прежде всего позвольте выразить признательность Совету Безопасности за предоставленную мне возможность выступить с заявлением и поделиться своим мнением о ситуации в Мали и о работе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА). Я являюсь командующим силами МИНУСМА уже почти два года и горжусь теми успехами, которые были достигнуты Миссией за время моего пребывания на этом посту.

Буквально недавно был опубликован доклад Генерального секретаря по вопросу о ситуации в Мали (S/2020/476) за период до 2 июня. Из него должно быть ясно, что многие проблемы сохраняются. Вместе с тем можно также отметить ряд позитивных достижений в области безопасности.

Развертывание реорганизованной армии, включая интегрированных в состав Малийских сил обороны и безопасности военнослужащих из числа членов вооруженных групп, поддержавших Соглашение о мире и примирении в Мали, представляет собой жизненно важный шаг вперед в деле обеспечения присутствия правительства на севере Мали и осуществления Соглашения. Был развернут первый эшелон, состоящий из трех батальонов и одной роты. В Гао и Томбукту МИНУСМА передала в ведение малийских вооруженных сил так называемые объекты Оперативного координационного механизма, и реорганизованные подразделения уже осуществляют патрулирование и проводят основные операции по обеспечению безопасности. Однако из-за разногласий символически важная передислокация последнего подразделения в Кидаль ранее была приостановлена. С учетом продолжающихся в настоящее время переговоров под руководством МИНУСМА в рамках Технической комиссии по безопасности мы готовы обеспечить сопровождение этого подразделения в Кидаль, однако никакого решения пока не принято.

Процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции планируется возобновить 5 июня в связи с достижением договоренности на состоявшемся на прошлой неделе совещании Технической комиссии. Благодаря этой договоренности теперь появилась возможность развертывать поддержавшие Соглашение вооруженные группы, включая обе фракции коалиции “Платформа”, и осуществлять меры по борьбе с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19) на объектах Оперативного координационного механизма.

Семнадцатого мая подразделение ротного состава малийских вооруженных сил было передислоцировано в Лаббезангу. Это стало важной вехой в обеспечении безопасности местного населения и восстановлении государственной власти в районе на стыке границ трех государств. Передислокация этого подразделения имеет важное символическое значение, поскольку речь идет об одном из трех лагерей, который малийские вооруженные силы покинули в конце прошлого года. С тех пор безопасность в этом районе обеспечивала МИНУСМА.

В рамках усилий, осуществляемых в масштабах всей Миссии, наше основное внимание сосредоточено на защите гражданских лиц. Силы приняли меры в связи с несколькими нападениями и предупреждениями об угрозах, направив наземные группы быстрого реагирования и боевые и разведывательные вертолеты, и, хотя избежать жертв не удалось, эти меры, как представляется, позволили предотвратить дальнейшее кровопролитие. На основе обширного анализа можно сделать однозначный вывод: уровень насилия снижается в тех районах, где мы осуществляем патрулирование по крайней мере два раза в месяц. Однако с учетом больших расстояний, сложного рельефа местности и количества нападений становится очевидным, что нынешняя концепция и конфигурация не соответствуют поставленным целям.

Что касается ситуации с COVID-19, то МИНУСМА в тесной координации с правительством Мали оказывает поддержку в этой связи и обеспечивает соблюдение соответствующих правил. Мы осознаем важность обеспечения охраны здоровья и безопасности в ходе этой пандемии не только в интересах миротворцев Миссии, но и в интересах репутации МИНУСМА как структуры, которая оказывает помощь населению, а не вредит ему.

Руководство МИНУСМА привержено принятию соответствующих контрмер в течение этого времени, в связи с чем как Специальный представитель Генерального секретаря, так и лично дали указания командирам подразделений активизировать усилия для борьбы с последствиями и распространением COVID-19. В секторах ведется активная работа по осуществлению этих мер во всех подразделениях. Силами был принят целый ряд профилактических мер, направленных на то, чтобы остановить распространение вируса, таких как введение строгого карантина, строгое соблюдение принципа приоритетности воздушных операций и четкие указания для патрулей по ограничению взаимодействия с населением.

Несмотря на эти меры, я недвусмысленно заявил, что сейчас не время для того, чтобы силы сделали шаг назад. Мы намерены и впредь стремиться выполнять свой мандат, при этом действуя осмотрительно и принимая меры для смягчения рисков. Силы продолжают свою деятельность, хотя и будут работать в ограниченном формате. Мы будем и впредь уделять особое внимание осуществлению основных приоритетных задач мандата и в то же время обеспечивать условия для адаптации.

Адаптация имеет решающее значение, и соответствующие усилия уже были начаты. В этой деятельности задействованы все компоненты Миссии, и это необходимо для того, чтобы Миссия могла адаптироваться не только к своему нынешнему мандату и меняющейся ситуации в Мали, но и к нашим усилиям, направленным на повышение эффективности работы. Именно поэтому Специальный представитель Генерального секретаря называет процесс адаптации сил движущей силой перемен.

В целях адаптации основное внимание уделяется поиску правильного баланса между целями, способами и средствами. Цели — или задачи — это мандат, определенный Советом Безопасности, включая его два стратегических приоритета.

Что касается способов, то есть того, как мы ведем свою работу, то силы продолжают процесс адаптации, с тем чтобы занимать инициативную позицию, которая характеризуется мобильностью, гибкостью и маневренностью. Благодаря постоянной ротации пехотных подразделений на временных оперативных базах обеспечено непрерывное присутствие сил в ключевых

районах. Подразделения обычно выполняют соответствующие функции в течение месяца, а затем возвращаются в свой лагерь. Кроме того, в рамках операций по выдвигению сил мы предоставляем временное подкрепление, используя вертолеты для оперативной и решительной транспортировки специализированных маневренных сил в отдаленные районы, где разбиты лагерь Малийских вооруженных сил и Объединенных сил Сахельской группы пяти, что позволяет ободрить их и обеспечить защиту местного населения. Мы развиваем успехи, достигнутые в ходе этих операций и в настоящее время проводим операцию «Мангуст», в рамках которой в целях укрепления доверия и безопасности силы при помощи вертолетов общего назначения перебрасывают в центральные районы страны те или иные подразделения специального назначения.

Эти операции должны быть обеспечены средствами или возможностями для надлежащего их осуществления, такими как воздушные суда и специализированные подразделения. Важной вехой в этом отношении стала недавняя конференция по комплектованию сил, и я хотел бы выразить свою признательность странам, предоставляющим войска, за принятые ими обязательства. Однако для полной реализации концепции адаптации МИНУСМА по-прежнему нуждается в дополнительных подразделениях вертолетов вспомогательного назначения и боевых вертолетов. Для успешной адаптации необходимо, чтобы все заинтересованные стороны сохраняли приверженность сохранению масштабов и темпов осуществления. Для этого необходимо, чтобы Миссия получала ресурсы, необходимые для проведения инфраструктурных преобразований и дополнительных воздушных операций. В порядке реализации инициативы «Действия в поддержку миротворчества» были упорядочены процедуры эвакуации пострадавших, обмена информацией и работы комиссий по расследованию, а также были делегированы соответствующие полномочия.

Наши миротворцы также должны продолжать менять и свой настрой. Мы должны обрести уверенность в своих силах, проявлять инициативу и реагировать немедленно и решительно, где бы мы ни находились. Эти силы не являются и никогда не будут являться контртеррористическим подразделением. Однако мы будем способны без промедления и решительно обеспечивать защиту мирных жителей, независимо от того, кто совершает в их отношении противоправные действия.

Такая адаптация предусматривает двухуровневый подход, в рамках которого мы можем как продолжать свою повседневную деятельность, так и заниматься миротворчеством в его традиционном понимании, будучи способными при этом быстро разворачивать свои силы для обеспечения защиты населения и решительного противодействия насилию в любой форме с помощью мобильной целевой группы. Эта мобильная целевая группа будет включать в себя авиационные средства разведки, наблюдения и рекогносцировки, подразделения дальнего патрулирования, силы специального назначения, вертолеты, воздушно-десантные подразделения и подразделения сил быстрого реагирования, которые будут распределены по всем четырем секторам и будут способны к оперативной мобилизации и формированию специальных целевых групп.

Важная часть обязанностей Командующего Силами — это обеспечение безопасности моих миротворцев. Мы постоянно находимся под прицелом и подвергаемся нападениям, в первую очередь нападениям с применением самодельных взрывных устройств (СВУ) и обстрелам с закрытых огневых позиций. Очевидно, что мы должны приложить все

усилия как для ограничения числа нападений на миротворцев, так и для смягчения их последствий. Мы оказываемся в наибольшей степени уязвимы при нахождении на территории лагерей и вокруг них, а также во время отправки автоколонн с грузами материально-технической поддержки. Общей чертой здесь является предсказуемость. На стороне агрессора может быть элемент неожиданности, так как время и место атаки могут быть тщательно подготовлены. В конце прошлого месяца мы отмечали Международный день миротворцев Организации Объединенных Наций, однако за прошлый месяц мы, к сожалению, потеряли шестерых наших коллег-миротворцев. Двое наших миротворцев недавно скончались от осложнений, связанных с COVID-19. В начале мая один из миротворцев скончался от укуса скорпиона. Кроме того, один из патрулей МИНУСМА подвергся нападению с использованием СВУ, в результате чего погибли трое находившихся при исполнении, миротворцев и еще четверо были ранены.

Несмотря на недавние нападения, которым, к сожалению, подверглась МИНУСМА, Миссия добилась значительных улучшений в области обеспечения охраны и безопасности своих миротворцев. Вокруг лагерей более активно осуществляется упреждающее патрулирование, в том числе ночное патрулирование и воздушные операции, а также проводятся операции боевого сопровождения автоколонн. В порядке дальнейшего устранения недостатков в нашей работе мы улучшаем инфраструктуру лагерей и техническое обслуживание оборудования — бронетранспортеров и транспортных средств с противоминной защитой, — и расширяем интеграцию таких средств повышения боевой эффективности, как системы обезвреживания взрывоопасных боеприпасов, разведки, наблюдения и рекогносцировки, а также системы противодействия ракетным, артиллерийским и минометным средствам поражения. В этом году в результате нападений вооруженных групп погибло гораздо меньше миротворцев, чем за аналогичный период в прошлом году. В настоящее время мы концентрируемся на повышении своего потенциала по борьбе с СВУ. Позднее в этом месяце мы представим новую концепцию инструментария по борьбе с СВУ для автоколонн, включающего в себя методы улучшения циклов принятия решений, подходов, оборудования и обучения. Кроме того, ключевым фактором для проведения операций остается достаточный потенциал в области эвакуации пострадавших. Только за последние два месяца МИНУСМА осуществила 12 операций по эвакуации пострадавших с использованием авиационных средств, причем половина из них была проведена в рамках оказания поддержке малийским вооруженным силам.

Несмотря на наличие пострадавших, я более чем уверен в предпринимаемых нами шагах и в целях, к достижению которых мы стремимся, и я также благодарен Совету Безопасности за его постоянную поддержку в этих усилиях. Кроме того, позвольте мне заверить Совет в нашей решительной готовности продолжать свои усилия. Командиры и коллеги погибших миротворцев в ходе моих бесед с ними демонстрируют безоговорочную решимость и впредь выполнять нашу миссию.

Учитывая тяжелую ситуацию, в которой мы находимся, я недавно опубликовал свои руководящие указания и приоритеты на предстоящие месяцы. В свете ситуации в области безопасности и возложенной на нас миссии мы должны прилагать все усилия для выполнения своего мандата. Мы продолжаем осуществлять свои операции, соблюдая при этом введенные в Миссии превентивные меры в отношении COVID-19. Наши основные усилия направлены на осуществление мирного соглашения, защиту гражданского населения в подверженных опасности районах и населенных пунктах, создание

для партнеров возможностей для улучшения ситуации в области безопасности, а также укрепление нашего потенциала для достижения более долгосрочных целей, в то же время сохраняя гибкость для реагирования на непредвиденные ситуации в ближайшем будущем.

Приложение III

Заявление Командующего силами Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане генерал-лейтенанта Шайлеша Тинайкара

Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) действует в соответствии с резолюцией 2514 (2020), которая санкционирует использование всех необходимых средств для защиты гражданского населения, создания условий, способствующих доставке гуманитарной помощи, поддержки осуществления Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан и мирного процесса, а также мониторинга и расследования нарушений прав человека. В соответствии с резолюцией, максимальная общая численность сил МООНЮС поддерживается на уровне 17 000 человек. Численность сил составляет 14 554 человека: 13 932 военнослужащих и 622 негражданских сотрудника.

Распространение коронавирусной инфекцией (COVID-19) привело к сложной ситуации, поскольку, с одной стороны, необходимо создавать условия, чтобы избежать заражения персонала, а с другой стороны — продолжать выполнять мандат. Для обеспечения соблюдения норм личной гигиены и норм дистанцирования потребовалось внести изменения в административные и операционные процедуры. Требовалось информировать персонал, адаптировать методы работы и следовать новым правилам поведения, не вызывая излишней тревоги и не проявляя чрезмерной осторожности. Были приняты следующие меры.

Рабочие группы в Миссии и штабах секторов координируют усилия и разрабатывают руководящие указания и стандартный порядок действий для обеспечения бесперебойной работы в условиях COVID-19. Инструкции регулярно повторяют в ходе регулярных радиопередач.

Мы обеспечили наличие во многих местах возможностей для мытья рук и предоставили контингентам и военному персоналу средства индивидуальной защиты (СИЗ). Военнослужащие изготовили маски, при поддержке Миссии принимаются меры для устранения недостатков. Несколько контингентов планируют осуществлять отправку СИЗ и медикаментов/медицинского оборудования для оказания поддержки военнослужащим.

При каждом из контингентов было создано отдельное лечебно-изоляционное учреждение (первого уровня). Въезд в военные лагеря ограничен, проводится регулярная дезинфекция жилых помещений и автотранспорта.

Были приняты протоколы изоляции и карантина и выделены необходимые помещения. Больницы второго уровня подготовлены к приему и лечению пациентов с COVID-19.

Проводятся ежедневные медицинские осмотры, в случае подозрения инфицирования COVID-19 обеспечиваются мониторинг состояния сотрудников и их изоляция.

Военнослужащие, возвращающиеся после операций, в ходе которых они вступали в контакт с населением, находятся под медицинским наблюдением до 14 дней.

Для поддержания войсковой готовности и готовности к реагированию в случае внештатной ситуации проводятся обучающие мероприятия по оперативным действиям и учения на местах.

Снижению уровня стресса и обеспечения благополучия персонала способствуют физические упражнения, эффективная коммуникация и обмен информацией, система укрепления товарищеских отношений среди всего военного персонала, молитвы и проведение религиозных обрядов при соблюдении норм дистанцирования, а также поддержка и руководство со стороны командиров на всех уровнях лично или с помощью видеотелеконференций (VTC).

Что касается операций в условиях распространения COVID-19, то большинство операций можно проводить, снизив при этом до минимального уровня риски, связанные с COVID-19, путем принятия превентивных мер. Принимаются следующие меры.

Сокращено число сотрудников, которые осуществляют патрулирование в густонаселенных районах. В ситуациях, когда присутствие является обязательным — например, при защите лагерей для гражданского населения, — применяются процедуры, адаптированные с учетом ситуации, в том числе мобильное патрулирование и меры по поддержанию безопасного расстояния от внутренне перемещенных лиц (ВПЛ).

Физическое взаимодействие с местными жителями и внутри Миссии ограничивается, обеспечивается соблюдение норм социального дистанцирования, применяется гибкий подход к присутствию сотрудников на рабочем месте, проводятся ВТК, ведется контроль посещений за пределами базы. Ограничивается число сотрудников в автотранспортных средствах и вертолетах. Во время патрулирования персонал дезинфицирует руки, а по возвращении на базу моет их хлорированной водой. После прибытия транспортных средств проводится их дезинфекция. Весь персонал по возвращении на базу проходит медицинский осмотр.

Что касается защиты гражданского населения, то силы Миссии в рамках своей оперативной деятельности обеспечивают защиту мирных граждан в специальных лагерях, общая численность жителей которых составляет 190 376 человек, размещенных в Джубе, Бентиу, Малакале, Боре и Вау, а также в других районах/регионах, где осуществляет свою деятельность Миссия. Число военнослужащих, выполняющих обязанности по стационарной охране гражданских лагерей, сокращено на 60 процентов, с тем чтобы сформировать силы для реагирования в случае необходимости на угрозы в сфере защиты в других районах.

Миссия продолжает выполнять свой мандат по защите в рамках процессов взаимодействия с руководством, оценки угроз, раннего предупреждения и физического развертывания объединенных групп на временных оперативных базах, а также долгосрочного патрулирования на основе следующих процедур планирования и выполнения.

Что касается планирования, то “горячие точки” выявляются путем систематического сбора и анализа информации, полученной из многочисленных источников, к которым относятся сообщения представителей правительства и общинных лидеров и неправительственных организаций, доклады о нарушениях прав человека, оценки отделов по гражданским и политическим вопросам и данные Международной организации по миграции о возвращении ВПЛ. Еженедельно формируется прогноз в целях раннего предупреждения, который используется в качестве руководства в ходе будущих операций миссии.

Что касается комплексных операций, то сохранение устойчивого присутствия за пределами установленных баз в районах конфликтов и насилия

является ключевым фактором для разрешения споров, спасения жизней, построения мира и содействия возвращению ВПЛ.

Для решения проблемы межобщинного насилия, которое в данный момент имеет место во многих районах страны, применяются следующие методы. Смешанные группы в составе представителей отделов по военным и гражданским вопросам и вопросам прав человека в Миссии и полевых отделениях обмениваются информацией и активно взаимодействуют с общинными лидерами и представителями административных органов, структур в области безопасности и политических властей в целях урегулирования ситуаций, которые могут привести к насилию.

Для формирования временной базы, которая служит коммуникационным “узлом”, в зоне конфликта на местах на срок до трех месяцев размещаются военнослужащие вместе с сотрудниками по гражданским вопросам и правам человека. Осуществляется патрулирование с выдвинутыми силами в отдаленные районы, затронутые конфликтом, в целях укрепления доверия, сдерживания насилия и содействия возвращению перемещенных лиц. Дневные и ночные патрули обеспечивают защиту и принимают меры в связи с угрозами населению.

Мы содействуем усилиям по достижению урегулирования путем переговоров и предоставляем руководящие указания, объединяя общины и их лидеров, а затем создаем условия для осуществления достигнутого соглашения. Мы оказываем помощь в регистрации нарушений прав человека, а также в усилиях по построению мира. Мы поддерживаем гуманитарные компоненты в оценке мер реагирования и обеспечиваем безопасность, необходимую для распределения помощи. Мы просвещаем население и информируем его о мерах по предотвращению COVID-19, а также взаимодействуем с женщинами и девочками с тем, чтобы дать им представление о возможностях, существующих в плане поиска долгосрочных решений. Мы предлагаем проекты в области развития, которые осуществляются по линии целевого фонда, в качестве долгосрочного способа уменьшить тяготы населения.

Позвольте мне перейти к трудностям, с которыми мы сталкиваемся при выполнении мандата. Нельзя не признать, что, несмотря на наши усилия, по-прежнему погибают люди и продолжается перемещение населения. Однако следует отметить, что число погибших и перемещенных является весьма небольшим по сравнению с числом спасенных жизней. В сложившейся политической обстановке возникают следующие основные препятствия.

Первой проблемой является неспособность установить, когда и где произойдет следующий инцидент с применением насилия. Что касается столкновения в Джонглее в мае 2020 года между представителями нуэров и мурле, то, хотя и было известно, что мурле, вероятно, нападут на нуэров, и было произведено развертывание сил, точное место и время нападения не были известны. Нападения произошли раньше, чем ожидалось, а именно 16 мая, причем в нескольких местах, и были совершены скоординированным образом и на значительном расстоянии от места развертывания сил.

Второе основное препятствие — ограничения на перемещение и невозможность перебросить необходимые силы в желаемое место в нужное время.

Третья трудность — необходимость обеспечивать баланс между охраной и безопасностью военнослужащих и вероятностью успеха миссии. Военнослужащие, развернутые в местах защиты гражданского населения, должны быть надлежащим образом вооружены и оснащены для вмешательства,

противодействия и преодоления сопротивления в деле защиты гражданского населения.

Четвертая трудность заключается в том, что конфликты являются сложными по характеру, уходят корнями в историю и касаются вопросов земли, прав на выпас скота, отсутствия продовольственной безопасности, милитаризации населения, племенной лояльности и слабых систем правопорядка и правоприменения, существующих в вакууме управления.

Позвольте мне теперь перейти к показателям деятельности военных контингентов. Каждый военный контингент хорошо справляется со своими задачами, учитывая проблемы, обусловленные весьма сложной оперативной обстановкой. Военнослужащие действуют с временных баз на протяжении более трех месяцев при минимальной поддержке, взаимодействуя с общинами, создавая атмосферу доверия и содействия построению мира.

С мая по ноябрь проведение наземных операций ограничено из-за муссонов, а возможности использования вертолетов ограничены в связи с погодными условиями. Следует провести обзор оборудования и возможностей контингентов по самообеспечению — это вопросы, в отношении которых должно быть проведено исследование.

Были достигнуты конкретные улучшения в том, что касается безопасности баз, размещения военнослужащих и своевременного создания изолированных объектов для соблюдения карантина в рамках Миссии. Контингенты обладают необходимыми средствами индивидуальной защиты, в их распоряжении находятся помещения для дезинфекции и поддержания гигиены, они все лучше справляются со своими задачами в условиях распространения COVID-19. Деятельность Миссии соответствует требованиям, и национальные власти также вносят свой вклад в эти усилия.

Приложение IV

Заявление заместителя Командующего Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением бригадного генерала Морин О'Брайен

Я расскажу о воздействии коронавирусной болезни (COVID-19) на Силы, их адаптации к вызовам COVID-19 и работе над дальнейшим выполнением мандата.

С начала марта 2020 года Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) осуществляют детальный план действий в связи с COVID-19, направленный на поддержание оперативного потенциала и ограничение возможностей распространения вируса в рамках миссии. Этот план предусматривает проверку при въезде на все 14 позиций и ограничения на передвижение между позициями, а также работу из дома большинства национальных и международных сотрудников.

Группа СООННР по урегулированию кризиса, связанного с COVID-19, в состав которой входят руководство миссии и специальные штабные офицеры, проводит совещания раз в неделю по мере необходимости для обсуждения новых мер контроля, а также обновленных рекомендаций Организации Объединенных Наций и Всемирной организации здравоохранения. По мере снятия ограничений в Сирии и Израиле проводится анализ рисков в отношении проектов, требующих, чтобы нанятые на местной основе гражданские сотрудники посещали лагерь, и принимаются меры защиты для смягчения этих рисков. В ходе этих встреч применяется подход, основанный на чрезвычайно тесном сотрудничестве, что позволило обеспечить участие всех заинтересованных сторон.

Как в лагере «Фауар», так и в лагере «Зиуани» были оборудованы специальные карантинные и изоляционные сооружения, а также установлено специализированное медицинское оборудование.

Я уверена в том, что госпиталь СООННР уровня 1+ способен оказывать помощь больным с легкими формами COVID-19. Однако в более серьезных случаях потребуются медицинская эвакуация в страну происхождения или в определенный Организацией Объединенных Наций центр для лечения пациентов с COVID-19.

До настоящего времени в СООННР не было ни одного случая заболевания COVID-19. Это полностью объясняется мерами предосторожности, принятыми каждым из 1016 военных и 52 гражданских членов группы СООННР.

Хотя пандемия COVID-19 является серьезной проблемой для СООННР, она мало повлияла на их способность выполнять свой мандат. В Сирии в настоящее время отменены комендантский час и ограничения на поездки между мухафазы, что позволило нам возобновить ночное патрулирование. Имеются также некоторые позитивные признаки того, что инспекции сирийских военных позиций в районе ограничения на стороне «Браво», которые были остановлены по соображениям безопасности, могут на поэтапной основе возобновиться.

На оккупированных Израилем Голанах, или на стороне «Альфа», большинство ограничений, связанных с COVID-19, также были сняты. Ожидается, что в скором времени на стороне «Альфа» возобновятся инспекции.

Хотя многие из ограничений, связанных с COVID-19, были сняты по обе стороны линии прекращения огня, контрольно-пропускной пункт

в Эль-Кунейтре остается закрытым. При этом следует ответить, что обе стороны оказали большую поддержку миссии, разрешив пересекать границу специализированному персоналу и перевозить через границу медицинское оборудование. При пересечении границы персонал СООННР соблюдает установленное обеими сторонами требование о 14-дневном карантине.

Есть надежда, что, когда и Израиль, и Сирия откроют свои границы, транзит через контрольно-пропускной пункт в Эль-Кунейтре возобновится на уровне, существовавшем до 2014 года. Это обеспечит СООННР свободу передвижения, предусмотренную в Соглашении о разъединении 1974 года.

Хотя ливанско-сирийская граница закрыта, она открыта для коммерческого автотранспорта и поэтому это не оказывает никакого воздействия на наши запасы топлива, воды и продовольствия. Объемы запасов, имеющихся в распоряжении миссии, были увеличены в рамках подготовки к непредвиденным обстоятельствам.

В соответствии с распоряжением Генерального секретаря все ротации контингентов и отдельного персонала были перенесены с 4 апреля на 30 июня. Все отпуска были отменены с 4 марта. Планируется возобновить ротацию в соответствии с принятыми Организацией Объединенных Наций переходными мерами по частичному возобновлению ротации военнослужащих в условиях COVID-19.

Связь между СООННР и обеими сторонами сохраняется, несмотря на ограничения, связанные с COVID-19. Сотрудники по связи СООННР могут поддерживать связь с представителями обеих сторон. Встречи со старшим делегатом Сирийской Арабской Республики продолжаются в обычном порядке, и одна из таких встреч была проведена при содействии израильского начальника Группы международного сотрудничества у ворот А на контрольно-пропускном пункте в Эль-Кунейтре.

В течение последних двух недель руководство СООННР проводит видеотелеконференции с посольствами стран, предоставляющих войска, и другими сторонами в целях информирования их о текущих вопросах и проблемах, включая последствия COVID-19.

Сейчас я представляю обновленную информацию о нашем возвращении на сторону «Браво». Несмотря на ограничения, связанные с COVID-19, СООННР продолжают осуществлять планы по возвращению к полному выполнению мандата на стороне «Браво» после того, как в 2014 году Силы были частично выведены по соображениям безопасности в связи с внутренним конфликтом в Сирии.

Этапы 1 и 2 плана были завершены с возвращением в 2017 году штаба Сил и резерва Командующего Силами в лагерь «Фауар», восстановлением стабильного присутствия в районе разъединения, возобновлением патрулирования и восстановлением ряда позиций Организации Объединенных Наций.

Этап 3 — этап консолидации — начался в октябре 2019 года с целью обеспечения усиленного развертывания Сил на устойчивой основе. Этот этап начался с того, что была обеспечена полная оперативная готовность уругвайского контингента на юге района разъединения и была внедрена новая структура Сил, предусматривающая укрепление командования и управления и подотчетности.

Практически завершено планирование четвертого и последнего этапа. На этапе 4 оперативный потенциал СООННР будет укреплен путем добавления

двух механизированных взводов, которые будут развернуты на двух новых позициях — в центре и в южной части района разъединения. Эти новые позиции расположены в стратегически важных точках, что позволит значительно повысить осведомленность СООННР о ситуации и их оперативный потенциал.

СООННР прилагают все усилия для расширения своего оперативного присутствия. Это достигается в первую очередь путем патрулирования. В настоящее время СООННР имеют доступ для целей патрулирования к более чем 95 процентам района разъединения. В мае 2019 года СООННР провели 325 патрулей. В мае этого года СООННР провели 999 патрулей. Это дополнительное патрулирование значительно повысило ситуационную осведомленность миссии и ее способность более эффективно представлять доклады.

Позвольте мне теперь остановиться на проблемах, связанных с работой в весьма непростых условиях. СООННР действуют в комплексной и деликатной обстановке. Продолжаются нарушения Соглашения о разъединении 1974 года. СООННР сообщали о нарушениях, в ходе которых израильские силы совершали нападения на цели в Сирии, и, что особенно важно, 30 апреля Армия обороны Израиля нанесла ряд ударов по позициям в районе разъединения и в районе ограничения СООННР. К числу других военных нарушений относится присутствие несанкционированной военной техники в районе ограничения и увеличение числа летательных аппаратов и беспилотных летательных аппаратов, пролетающих над районом разъединения.

Что касается стороны «Браво», то в районе разъединения по-прежнему присутствуют сирийские вооруженные силы и линию прекращения огня каждый день пересекают многочисленные гражданские лица.

Ухудшение ситуации в области безопасности в мухафазе Даръя вызывает у СООННР обеспокоенность. Во-первых, произошло заметное изменение в характере инцидентов, связанных с безопасностью, которые смещаются все ближе к району операций СООННР, причем некоторые инциденты происходят в непосредственной близости от маршрутов патрулирования СООННР. При этом нет никаких признаков того, что СООННР становятся мишенью для нападений.

Во-вторых, участились случаи нападений и увеличились их масштабы и жестокость, причем убийства происходят почти ежедневно; также поступали сообщения о масштабных перестрелках между конкурирующими группировками.

В-третьих, наметилась новая тенденция: организация «Исламское государство Ирака и Леванта» принимает на себя ответственность за нападения в мухафазе Даръя, некоторые из которых были совершены в районе операций СООННР.

В заключение следует отметить, что СООННР продолжают прилагать все усилия для поддержания режима прекращения огня между израильскими и сирийскими силами и обеспечения его неукоснительного соблюдения. Несмотря на сложные условия, в которых мы сейчас работаем, СООННР будут продолжать беспристрастно выполнять свой мандат. Я искренне благодарю членов Совета за их постоянную поддержку СООННР.

Приложение V

Заявление Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций Марка Пекстена де Бейстерве

Мы хотели бы поблагодарить Жан-Пьера Лакруа, а также трех командующих силами за изложенное ими представление о дополнительных проблемах, стоящих перед миротворческими операциями в это необычное время. Прежде всего я хотел бы воздать должное миротворцам на местах за их мужество и стойкость перед лицом этой пандемии. Сегодня мы искренне скорбим о потерях миссий, в том числе вызванных пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19).

Бельгия предоставляет воинские контингенты для трех миссий. Совместно с другими государствами — членами Европейского союза в начале кризиса мы взяли обязательство продолжать оказывать поддержку миротворческой деятельности, не выводя свои силы из-за COVID-19.

Я хотел бы задать командующим силами несколько вопросов.

Во-первых, что касается воздействия пандемии на операции, которыми они руководят, то взаимодействие с местными общинами имеет решающее значение для защиты гражданского населения и предотвращения нападений. События, произошедшие на прошлой неделе в центральной части Мали, вызывают тревогу, как и число случаев инфицирования COVID-19 в Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА). Как физическое дистанцирование сказывается на таком взаимодействии? Как оно влияет на информированность о положении дел, и как они адаптируют методы своей работы к этой новой обстановке?

Как генерал-лейтенант Тинайкар, так и Специальный представитель Генерального секретаря Ширер отстаивали “веерный” подход к использованию потенциала защиты гражданского населения также за пределами пунктов защиты гражданских лиц и вблизи существующих баз. Поскольку мобильность из-за пандемии COVID-19 ограничена, каковы, соответственно, последствия применения “веерного” подхода для защиты гражданского населения в более отдаленных районах?

Позвольте мне перейти к другим проблемам, связанным с миротворчеством. К сожалению, они не отступают на данный момент пандемии COVID-19, и мы высоко ценим прилагаемые всеми — как в Центральных учреждениях, так и в миссиях — усилия по обеспечению бесперебойного функционирования.

Вся их деятельность заключается в эффективном выполнении поставленных задач, и нам известно, как важна интеграция различных компонентов для успеха миссии. Мог бы командующий Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) генерал-лейтенант Тинайкар представить нам обновленную информацию о внедрении в МООНЮС Комплексной системы служебной аттестации (КССА)? Каковы, на его взгляд, самые большие преимущества этой системы? Способствует ли КССА совершенствованию комплексного планирования деятельности совместно военными, полицейскими и гражданскими компонентами Миссии?

Возвращаясь к МИНУСМА, скажу, что мы поддерживаем план адаптации сил согласно общим принципам, которые были доведены до сведения

государств-членов. Для целей планирования полезно было бы получить более подробную информацию, в том числе о наличии войсковых подразделений. Как мы знаем, некоторые крайне необходимые средства, в том числе авиационные и разведывательные, в распоряжение пока не поступили. Эти активы имеют ключевое значение для успешного осуществления плана адаптации. Как они оценивают их наличие для реализации этого плана?

В заключение я хотел бы задать нашим трем гостям из полевых миссий, возможно, даже философский вопрос.

Какова, с их точки зрения, основная проблема, с которой в ближайшие несколько лет придется иметь дело в миротворческой деятельности? Как Совет Безопасности может помочь им лучше подготовиться к решению этой проблемы?

В заключение я хотел бы еще раз заявить о нашей поддержке миротворческих миссий в этих трудных условиях.

Приложение VI

Заявление Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Чжан Цзюня

Благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания, а заместителя Генерального секретаря Лакруа — за его вступительные замечания. Я хотел бы также поблагодарить командующих силами Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением за представленную информацию.

Только на прошлой неделе мы отметили Международный день миротворцев Организации Объединенных Наций. Сегодня я хотел бы еще раз, через командующих, выразить признательность всем военнослужащим, развернутым в 13 миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций, за их усилия, самопожертвование и вклад в дело мира. Миротворческая деятельность Организации Объединенных Наций служит важным инструментом поддержания международного мира и безопасности. Она играет незаменимую роль в содействии стабилизации обстановки в принимающих странах и в создании условий для политического урегулирования. Поэтому операции по поддержанию мира в целом пользуются позитивным признанием и поддержкой государств-членов.

Тем не менее мы должны признать стоящие перед ними проблемы. В настоящее время развернутые в зонах конфликтов миротворцы несут на себе основную нагрузку в связи с полыхающими войнами и конфликтами. Они искренне стремятся к миру, возлагают большие надежды на Организацию Объединенных Наций и хотели бы, чтобы для операций по поддержанию мира делалось больше. При этом в ходе операций по поддержанию мира они сталкиваются с такими опасностями, как эскалация насилия, терроризм и болезни. Поскольку миротворцы выполняют свои задачи, осуществляют свои мандаты и подвергаются опасностям, действуя от имени Организации Объединенных Наций, Совет Безопасности должен делать все возможное для того, чтобы способствовать решению стоящих перед ними проблем. Проблемы защиты и безопасности миротворцев следует решать в более срочном порядке.

В особых обстоятельствах, возникших в результате пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), миротворцы Организации Объединенных Наций ведут борьбу с пандемией плечом к плечу с местными жителями. Сейчас трудное время для миротворцев Организации Объединенных Наций. И действительно, в таких странах, как Мали и Южный Судан, уже инфицировано несколько миротворцев. Китай совместно с Организацией Объединенных Наций и ее государствами-членами противодействует воздействию пандемии COVID-19 на операции по поддержанию мира и содействует реализации инициативы Генерального секретаря «Действия в поддержку миротворчества».

Я хотел бы высказать следующие замечания.

Во-первых, нам следует и впредь обеспечивать проведение операций по поддержанию мира должным образом. Нам следует придерживаться целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и основополагающих принципов миротворческой деятельности и не вмешиваться в действия принимающих стран. Это ключ к успеху операций по поддержанию мира. В Уставе Организации Объединенных Наций прямо говорится о необходимости

политического урегулирования споров, в чем и заключается конечная цель миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. Приоритет политического урегулирования следует отражать в каждом аспекте таких операций. Миссиям следует постоянно и на всех этапах контактировать с принимающими странами. Соответствующие вопросы следует решать посредством своевременных консультаций и уважения суверенитета принимающих стран. Это способствует выполнению мандатов и охране и безопасности миротворцев.

Во-вторых, следует должным образом подходить к воздействию пандемии COVID-19 на операции по поддержанию мира. Пандемия является суровым испытанием для миротворческих миссий. Секретариат и миротворческие миссии должны принимать меры, необходимые для разработки политики реагирования на эпидемию, регулирования деятельности миротворцев и увеличения числа объектов медицинской поддержки, корректировать политику ротации с учетом распространения пандемии и укреплять потенциал миссий для борьбы с эпидемиями. Мы признательны за меры, предложенные в этой связи заместителем Генерального секретаря Лакруа, и считаем, что благодаря совместным усилиям нам удастся существенно понизить опасность инфицирования в миссиях по поддержанию мира.

В-третьих, необходимо прилагать максимальные усилия для обеспечения охраны и безопасности миротворцев. В настоящее время персонал миротворческих операций сталкивается со все более сложными и опасными условиями и задачами. Укрепление их охраны и безопасности – наша общая обязанность. Совету Безопасности следует и впредь придавать этому вопросу большое значение, разрабатывать мандаты с учетом обстановки на местах и предоставлять миротворческим миссиям ресурсы, достаточные для выполнения их мандатов.

Государствам-членам и Секретариату следует всесторонне выполнять положения резолюции 2518 (2020); помогать предоставляющим войска странам и миротворческим миссиям наращивать их потенциал раннего предупреждения, медицинскую поддержку и крайне необходимый потенциал системы медицинского обеспечения, а также совершенствовать соответствующую подготовку. Нам необходимо в полном соответствии с резолюцией 2518 (2020) совершенствовать систему медицинского обслуживания и эвакуации раненых миротворцев и обеспечить развертывание на местах соответствующих медицинских учреждений и квалифицированного персонала.

Китай является вторым по величине финансовым донором и одной из основных стран, предоставляющих воинские контингенты для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира; действительно, в настоящее время службу в девяти районах операций несут 2500 миротворцев из Китая. Миротворческая деятельность способствует выполнению миссии мира. Китай намерен и впредь принимать конкретные меры, с тем чтобы доказывать свою приверженность принципу многосторонности и делу мира во всем мире и вносить еще больший вклад в миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций.

Приложение VII

Заявление Постоянного представительства Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций

Мы хотим поблагодарить докладчиков за представленную сегодня информацию.

Операции по поддержанию мира являются жизненно важным и незаменимым инструментом в деле поддержания мира и безопасности. Придаем большое значение работе, проводимой миротворцами.

Существует бесспорная взаимосвязь между наращиванием потенциала, безопасностью и защитой миротворцев с учетом того, что их направляют служить в ухудшающихся и непростых условиях с точки зрения политики и безопасности, где они сталкиваются с асимметричными угрозами. Мы считаем, что резолюция 2518 (2020) создала важный прецедент в деле укрепления их безопасности.

Пользуясь случаем, выражаем наши глубочайшие соболезнования семьям и коллегам двух миротворцев в Мали, которые недавно скончались от коронавирусной инфекции (COVID-19). Эта печальная новость свидетельствует о важности тщательного мониторинга и оценки воздействия пандемии на операции по поддержанию мира, особенно на защиту гражданского населения, что требует установления приоритетов, корректировки и, по всей вероятности, расширения ресурсов, и при этом необходимо подчеркнуть, что бремя ответственности за борьбу с пандемией не должно ложиться только на плечи миротворцев, но что вместо этого они должны поддерживать национальные власти и сотрудничать с ними в этом отношении.

Сейчас, когда человечество сталкивается с одной из своих величайших угроз, здравый смысл подсказывает, что необходимо прислушаться к призыву Генерального секретаря к прекращению огня во всех конфликтах, с тем чтобы обеспечить и облегчить оказание немедленной помощи тем, кто в ней нуждается, и смягчить последствия этой пандемии. Однако в случае Мали, несмотря на достигнутый на некоторых фронтах прогресс, по-прежнему вызывают тревогу число нападений на сотрудников сил безопасности и миротворцев, а также масштабы межобщинного насилия.

В этой связи мы хотели бы задать вопрос генералу Йюлленспорре. Некоторые данные свидетельствуют об увеличении числа случаев сексуального насилия на фоне пандемии и мер, принятых для ее сдерживания. Не мог бы он поделиться с нами информацией о том, какие меры принимаются для решения этой проблемы?

Мы также обеспокоены растущей угрозой, которую COVID-19 представляет для населения Южного Судана. Мы приветствуем меры, принятые Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) для ограничения распространения инфекции, устранения существующих факторов уязвимости и поиска нестандартных путей выполнения своего мандата по защите на местах. Мы высоко оцениваем решение МООНЮС координировать свои действия с местными властями и поддержать возглавляемые на национальном уровне усилия по проведению в партнерстве со Всемирной организацией здравоохранения мобильной информационно-просветительской кампании в густонаселенных районах, целью которой является разоблачение слухов и предоставление гражданам точной информации.

В этой связи мы хотели бы задать два вопроса генералу Тинайкару. Насколько успешной, по его мнению, была эта кампания, и что еще можно сделать, чтобы повысить ее эффективность? Каким образом мы как члены Совета можем поддержать МООНЮС, с тем чтобы она могла и впредь активно реагировать на COVID-19, продолжая обеспечивать на этом критическом этапе защиту собственного персонала и безопасность местного населения, которому она служит?

Что касается Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), то мы высоко оцениваем усилия этой миссии по осуществлению плана повышения осведомленности, направленного на поддержание оперативного потенциала и ограничение возможного распространения COVID-19 среди персонала миссии. Доминиканская Республика подчеркивает важность того, чтобы СООННР могли осуществлять свою деятельность, не сталкиваясь с какими-либо административными препятствиями. Все соответствующие стороны должны и впредь содействовать выполнению планов миссии по постепенному возвращению к своей основной деятельности и на посты в районе разъединения, с тем чтобы миссия могла в полной мере эффективно выполнять свой мандат.

Важно, чтобы при разработке, планировании, осуществлении и обзоре операций по поддержанию мира учитывалась гендерная проблематика и чтобы в рамках осуществления миссиями своих соответствующих мандатов выполнялись положения резолюций 2250 (2015) и 2419 (2018). Первостепенное значение имеет направление советников по гендерным вопросам, вопросам защиты женщин и детей, должности которых должны финансироваться в полном объеме и которые должны быть наделены соответствующими полномочиями.

В этой связи мы хотели бы задать командующим силами вопрос о том, каким образом можно было бы укрепить мандаты операций по поддержанию мира в целях осуществления резолюций 1325 (2000) и 2250 (2015), в том числе для обеспечения более тесного сотрудничества с местными общинами, особенно с молодежью и женщинами.

И последнее: Доминиканская Республика сохраняет приверженность Декларации о совместных обязательствах в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и вновь заявляет о важнейшей роли, которую играют миссии по поддержанию мира. Лишь благодаря солидарности и совместным усилиям мы сможем однажды добиться успеха в деле установления прочного и устойчивого мира в затронутых конфликтами странах.

Приложение VIII

Заявление Постоянного представительства Эстонии при Организации Объединенных Наций

Эстония признает важность операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и решающую роль, которую миротворчество играет в обеспечении условий для достижения стабильности и прочного мира.

Я присоединяюсь к другим ораторам и выражаю нашу признательность миротворцам Организации Объединенных Наций, а также воздаю должное тем, кто пожертвовал своей жизнью при исполнении служебных обязанностей.

В разгар продолжающейся пандемии возросло число обязанностей миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, равно как и рисков, с которыми они сталкиваются. Эстония наряду с другими странами Европейского союза заявила о своей неизменной приверженности миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций в период пандемии. Миротворческие миссии должны быть готовы и способны продолжать свою деятельность и выполнять свой мандат, содействовать урегулированию конфликтов, оказывать поддержку принимающим государствам и обеспечивать защиту гражданского населения.

Эстония также продолжает поддерживать инициативу «Действия в поддержку миротворчества» и придает большое значение ее целям усиления защиты гражданских лиц, а также продвижения политических решений, содействия осуществлению повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и повышению результативности и подотчетности деятельности по поддержанию мира.

Я хотел бы задать три вопроса.

Во-первых, Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) и Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) уполномочены отслеживать и документировать нарушения норм международного гуманитарного права и случаи нарушения и попрания международных стандартов в области прав человека. Сбор информации, анализ и раннее предупреждение имеют важнейшее значение для защиты как гражданских лиц, так и миротворцев. Будем признательны докладчикам за обновленную информацию о последних событиях, связанных с осуществлением и укреплением их стратегий раннего предупреждения, действующих в масштабах всей миссии, в том числе о разработке плана получения информации в МООНЮС.

Во-вторых, мандаты МИНУСМА и МООНЮС также включают в себя борьбу с сексуальным и гендерным насилием. Каким образом миссии обеспечивают учет гендерной проблематики в своих операциях? Возможно, докладчики могли бы поделиться положительными примерами того, каким образом силы реагировали на связанное с конфликтом сексуальное насилие.

Свой третий вопрос я адресую всем трем миссиям. Принимающие государства должны выполнять свои обязательства и облегчать доступ и свободу передвижения миротворцев Организации Объединенных Наций и их имущества в соответствии с мандатом, в том числе для целей медицинской эвакуации, и особенно в период кризиса в области здравоохранения. Нарушения соглашений о статусе сил являются серьезной проблемой, которая может препятствовать выполнению мандата, а также создавать угрозу для охраны и

безопасности миротворцев. Совет Безопасности недавно заострил внимание на этом вопросе в резолюции 2518 (2020). Каким образом COVID-19 повлиял на свободу передвижения и доступ миротворцев, а также на перевозку товаров и оборудования, необходимых для выполнения их мандатов?

Приложение IX

Заявление Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Мы хотели бы в лице генералов Йюлленспорре, Тинайкара и О'Брайена отдать дань уважения всем командующим военных компонентов, которые выполняют свои задачи в особо сложных и часто ухудшающихся условиях.

Несмотря на эпидемию коронавирусной инфекции (COVID-19), некоторые субъекты продолжают свою дестабилизирующую деятельность. Я высоко оцениваю оперативность Секретариата и всех операций по поддержанию мира, которые смогли столь быстро и эффективно адаптироваться к этой ситуации и обеспечить максимально возможную активность при выполнении своих мандатов. В нынешних условиях операции по поддержанию мира продолжают играть крайне важную роль.

Мы видим это на примере деятельности по защите гражданских лиц, в рамках которой Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) и Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) играют поистине ключевую роль. Обе эти миссии продолжают свою деятельность, несмотря на то, что в первой из них были зарегистрированы многочисленные случаи COVID-19 среди персонала, а во второй были введены значительные ограничения на передвижение. Франция также осуждает нарушения соглашения о статусе сил и приветствует тот факт, что в настоящее время ситуация улучшается.

Я хотел бы задать вопрос генералу Йюлленспорре в связи с проведенной недавно конференцией по вопросам формирования сил: какие именно нововведения из тех, на которых было объявлено, по его мнению, изменят ситуацию на местах? В чем он по-прежнему нуждается?

Я хотел бы также поинтересоваться у генерала Тинайкара, как силы адаптируются в условиях резкого роста межобщинного насилия. МООНЮС также играет ключевую роль в борьбе с сексуальным насилием, что может служить примером для других операций по поддержанию мира. Какие уроки и передовой опыт он извлек из работы МООНЮС в этом направлении?

Важность операций по поддержанию мира находит также отражение в их политических мандатах. В Мали эти силы играют ведущую роль в оказании поддержки при передислокации подразделений реорганизованной малийской армии. Без МИНУСМА этот процесс был бы невозможен. Каким образом, по прогнозу генерала, будет продолжаться процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции и передислокации воссозданной малийской армии?

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, со своей стороны, играют важную роль в поддержании связи между сторонами по обе стороны от линии прекращения огня. Несмотря на ограничения, введенные в связи с COVID-19, важно, чтобы они смогли возобновить и активизировать свою деятельность по наблюдению на стороне "Браво" и чтобы были сняты введенные в их отношении различные ограничения.

В заключение я хотел бы воздать должное мужеству миротворцев, которым удастся продолжать выполнение своей миссии, хотя зачастую им приходится в рамках этих трех операций работать в очень напряженной обстановке.

Приложение X

Заявление заместителя Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций Юргена Шульца

Я хотел бы поблагодарить трех командующих силами за их выступления. Мы очень признательны за регулярный прямой диалог с командующими силами; это очень полезно. Мы хотели бы поблагодарить их за службу и руководство. Мы хотели бы также воздать должное всем военнослужащим, находящимся под их командованием, за их службу и выразить наши глубочайшие соболезнования семьям всех тех, кто погиб при исполнении своих обязанностей по поддержанию мира.

Всегда полезно провести прямой обмен мнениями с командующими силами, особенно в этом году, когда мы обсуждаем последствия пандемии коронавирусной болезни (COVID-19). Для нас очень важно узнать и лучше понять, как эта пандемия и ее последствия влияют на осуществление мандатов миротворческих миссий. Было очень полезно услышать от трех командующих силами о том, что они делают, и очень интересно узнать, как они интегрируют эффективные меры реагирования на пандемию в свою повседневную работу на местах и что можно сделать в дальнейшем для повышения их готовности к пандемии.

Прежде чем я перейду непосредственно к трем миссиям, позвольте мне сделать три кратких общих замечания.

Прежде всего мы выражаем нашу решительную поддержку усилий Секретариата по увеличению числа женщин на миротворческих должностях, особенно на старших руководящих должностях. Отрадно, что в этом году мы видим больше разнообразия, в том числе в наших беседах, и приветствуем бригадного генерала О'Брайен в качестве исполняющего обязанности главы миссии и командующего Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СОООНР).

Во-вторых, в прошлом году у нас также состоялся весьма продуктивный обмен мнениями, когда мы сосредоточили внимание на сотрудничестве с принимающими государствами. В свете нынешней пандемии COVID-19 сотрудничество с принимающими странами как никогда важно. Без их согласия никакие жизненно важные товары и оборудование не будут поступать в миссии, а миротворцы не смогут получать необходимую им медицинскую помощь. Разумеется, принимающие государства несут главную ответственность за охрану и безопасность миротворцев и за полное соблюдение соответствующих соглашений о статусе сил.

В-третьих, в настоящее время весьма сложной задачей является обеспечение подходящих мест для медицинской эвакуации. Германия готова оказать помощь и содействие в качестве места для медицинской эвакуации, но с некоторыми ограничениями, так как у нас все еще большое количество случаев заражения внутри страны и мы должны принимать меры предосторожности в связи с возможной второй волной эпидемии.

Сейчас я хотел бы сказать несколько слов о Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА). В частности, я хотел бы остановиться на плане адаптации сил и поблагодарить Командующего силами за руководство его осуществлением. Этот план адаптации сил необходим для дальнейшего повышения их оперативной эффективности. Он является, как было сказано, стимулом для перемен в Миссии. Поэтому план адаптации сил имеет решающее значение.

Недавняя Конференция по вопросам комплектования сил продемонстрировала, что этот план пользуется решительной поддержкой и что нам необходимо больше обязательств в отношении обеспечения определенных важнейших сил и средств, в частности вертолетов.

Обращаясь к моей стране, Германии, я хотел бы подчеркнуть, что с момента начала работы МИНУСМА в 2013 году Германия решительно поддерживает Миссию и предоставляет в ее состав как войска, так и полицию. Мы будем и впредь выполнять наши обязательства. В этой связи мы объявили о дополнительном вкладе в поддержку реализации плана адаптации сил МИНУСМА, благодаря чему будет еще больше расширен радиус действия нашей беспилотной авиационной системы «Герон-1» в Гао.

Поскольку в ближайшее время мы будем более подробно обсуждать МИНУСМА и ее мандат, на данном этапе я лишь хочу отметить, что, очевидно, есть предел тому, что мы можем сделать с имеющимися у нас возможностями. Попытки дальнейших и более широких действий со стороны Миссии приведут к негативным последствиям, если мы коллективно не обеспечим, чтобы она располагала необходимым персоналом и адекватными ресурсами. Повышение эффективности идет рука об руку с мандатом, в котором устанавливаются реалистичные масштабы деятельности. Я хотел бы также напомнить о том, что, как следует из ее названия, Миссия является многопрофильной и состоит из гражданских лиц, военнослужащих и полицейских. План адаптации сил должен быть направлен на укрепление военного компонента и создание условий для работы других подразделений Миссии. Для этого гражданский, полицейский и военный компоненты должны быть лучше интегрированы.

Обращаясь к СОООНР, я считаю, что можно с полным основанием сказать, что в наше время как никогда важно сильное руководство миссией. Мы еще раз благодарим бригадного генерала О'Брайена за ее самоотверженную службу. СОООНР продолжают играть жизненно важную роль в сохранении режима прекращения огня между Израилем и Сирией.

Мы по-прежнему обеспокоены продолжающимися нарушениями Соглашения о разъединении 1974 года, о которых Генеральный секретарь сообщил в своем последнем докладе (S/2020/219), и увеличением числа таких нарушений. Мы приветствуем возвращением СОООНР на сторону «Браво» и воодушевлены этим развитием событий. Как только позволит ситуация на местах, следует возобновить такие оперативные мероприятия, как ночное патрулирование и инспекции, на которые согласилась Сирия.

Однако мы по-прежнему обеспокоены тем, что из-за ограничений принимающей страны - особенно связанных с COVID-19 - к миротворцам не всегда могут попасть основные средства индивидуальной защиты. Поэтому мы призываем обе стороны обеспечивать охрану и безопасность военного и гражданского персонала СОООНР и Группы наблюдателей на Голанских высотах и сотрудничать с СОООНР в целях содействия выполнению возложенных на них задач. Мы также призываем стороны позволить СОООНР действовать безопасно, надежно и свободно в соответствии с Соглашением о разъединении. Важно, чтобы СОООНР могли осуществлять свои операции, не сталкиваясь с какими-либо административными препятствиями.

Наконец, обращаясь к Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), следует отметить, что меры предосторожности и превентивные меры, принятые Миссией - некоторые из которых были приняты из-за неоправданных ограничений, введенных правительством, - привели к сокращению масштабов ее оперативной деятельности. Все подобные нарушения

соглашения о статусе сил должны быть прекращены. В целом мы стали свидетелями пагубного воздействия этого на ситуацию в области безопасности, вероятно, в результате резкого сокращения численности Миссии в результате вспышки пандемии. В то же время очевидно, что с учетом медицинских и материально-технических условий в Южном Судане МООНЮС должна применять осторожный подход.

Мы призываем Миссию действовать как можно эффективнее в нынешних условиях, особенно в связи с насилием в штате Джонглей. Мы должны также напомнить правительству о том, что борьба с пандемией не должна отвлекать внимание от осуществления мирного соглашения, которое имеет столь важное значение. Мы просим правительство Южного Судана полностью и всесторонне выполнять Обновленное соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан. Я хотел бы повторить мнение Командующего Силами о том, что защита гражданских лиц остается основным компонентом мандата Миссии. Это по-прежнему имеет ключевое значение, и пандемия COVID-19 создает особую проблему для защиты гражданских объектов и лагерей. Эти густонаселенные объекты, в которых сложно обеспечивать физическое дистанцирование и принимать гигиенические меры.

Мое последнее замечание в отношении МООНЮС заключается в том, что обеспечение подходящих пунктов медицинской эвакуации для персонала МООНЮС в настоящее время также является сложной задачей. Мы хотели бы просить Секретариат постоянно информировать страны, предоставляющие войска, о положении дел и подчеркнуть, что необходимо как можно скорее найти надежное решение. Мы также призываем Южный Судан и соседние государства в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций.

Приложение XI

Заявление Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций Диана Трианшаха Джани

Г-жа Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за созыв этого важного заседания по очень значимой для нас и близкой нашему сердцу теме. Миротворчество является наиболее заметной деятельностью Организации Объединенных Наций на местах. Оно является свидетельством того, что Организация Объединенных Наций выполняет свою работу.

Кроме того, я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Лакруа за вступительные замечания, а генерал-лейтенанта Йюлленспорре, генерал-лейтенанта Тинайкара и бригадного генерала О'Брайен за их сообщения.

Поскольку совсем недавно мы отметили Международный день миротворцев Организации Объединенных Наций, уделив особое внимание участию женщин в миротворческой деятельности, я горжусь тем, что женщины-миротворцы из Индонезии несут службу в составе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) и Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС).

Я хотел бы также вновь почтить память многих павших “голубых касок”, которые с честью исполняли свой служебный долг и пожертвовали своей жизнью во имя глобального мира и безопасности. Отмечая 29 мая Международный день миротворцев, мы клянемся никогда не забывать о том, что они сделали для нас.

Я хотел бы также воздать должное всем командующим силами за их образцовое руководство.

Теперь позвольте мне высказать некоторые общие замечания о воздействии коронавирусной инфекции (COVID-19) на миротворческие миссии, а затем задать несколько вопросов докладчикам.

Во-первых, я хотел бы затронуть вопрос защиты, охраны здоровья и безопасности миротворцев. Мы глубоко обеспокоены ростом числа выявленных случаев COVID-19 и гибелью миротворцев.

Как мы только что услышали от заместителя Генерального секретаря Лакруа, недавно от COVID-19 скончались два миротворца. Позвольте мне, пользуясь этой возможностью, выразить мои глубочайшие соболезнования семьям двух погибших миротворцев МИНУСМА. Я прошу командующего силами передать это послание их семьям.

Нельзя недооценивать масштабы пандемии. Поэтому мы настоятельно призываем Секретариат продолжать укреплять потенциал миссий в плане оказания медицинской помощи. Для Индонезии защита, охрана здоровья и безопасность миротворцев являются одним из главных приоритетов.

Во-вторых, я хотел бы затронуть вопрос об осуществлении мандатов в период пандемии. Мы высоко оцениваем усилия, которые продолжают прилагать миссии, в том числе МИНУСМА, МООНЮС и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), для выполнения своих мандатов, несмотря на некоторые ограничения, связанные с COVID-19. Действительно, миссиям необходимо определять приоритетность своих действий и ресурсов, сосредоточив внимание на наиболее важных аспектах своих мандатов. Миссиям следует также прилагать больше усилий

для оказания поддержки местным органам власти и местному населению в их усилиях по смягчению последствий пандемии.

В-третьих, я перехожу к подготовке миротворцев и наращиванию их потенциала. Один из уроков, которые мы должны извлечь из нынешней пандемии, — это важность подготовки миротворцев и наращивания их потенциала, в том числе в плане оказания базовой медицинской помощи и охраны здоровья населения. В ходе этой учебной подготовки все миротворцы смогут получить необходимые навыки не только для того, чтобы они могли позаботиться о себе, но и для того, чтобы более эффективно оказывать помощь населению в период пандемии.

Индонезия всегда выступала за важность налаживания взаимодействия с местным населением и завоевания сердец и умов людей, что всегда было девизом наших вооруженных сил и полиции и находит отражение в подготовке наших миротворцев. В этой связи Секретариату необходимо включить эти навыки в учебную программу и материалы как для подготовки на этапе, предшествующем развертыванию, так и для обучения непосредственно в миссиях. Будучи решительным сторонником подготовки кадров и наращивания потенциала, Индонезия по-прежнему привержена сотрудничеству с Секретариатом и странами-членами в целях дальнейшего совершенствования этой важной деятельности.

Позвольте мне задать несколько вопросов командующим силами.

Первый вопрос адресован всем трем командующим силами. Каким образом они оценивают осуществление разработанного Советом мандата на местах? Достаточно ли четким является этот мандат и способны ли они воплотить этот мандат в конкретные практические действия на местах? Это также будет полезно Совету в будущем в подготовке резолюций и стремлении обеспечить их соответствие потребностям командующих силами и военнослужащих на местах. Их честные оценки, безусловно, помогут нам в принятии решений.

Мой следующий вопрос адресован генерал-лейтенанту Йюлленспорре. Однако прежде всего позвольте мне выразить наши соболезнования семьям шести миротворцев, погибших в прошлом месяце. Мы сожалеем, что в Международный день миротворцев Организации Объединенных Наций мы потеряли еще шесть храбрых “голубых касок”. От имени Индонезии и Совета мы выражаем соболезнования военнослужащим на местах.

Мой вопрос заключается в том, в какой степени увеличение числа выявленных случаев COVID-19 влияет на способность МИНУСМА выполнять свой мандат? С учетом запланированного на конец этого месяца продления мандата, в каких сферах возможны улучшения, для того чтобы Миссия могла продолжать оказывать содействие в осуществлении мирного соглашения, усилиях по стабилизации обстановки и защите гражданского населения? Я также разделяю мнение генерала Йюлленспорре о необходимости изменения менталитета, особенно в это время новых вызовов.

Что касается МООНЮС, то я хотел бы задать генерал-лейтенанту Тинайкару вопрос о росте масштабов межобщинного насилия, особенно о недавнем столкновении в Джонгле. Принимались ли МООНЮС какие-либо конкретные меры в ответ на это насилие, и что необходимо сделать для предотвращения такого насилия в будущем?

Мой последний вопрос адресован бригадному генералу О’Брайен. Как она только что отметила, продолжаются нарушения Соглашения 1974 года,

поскольку Армия обороны Израиля и другие стороны совершают нападения на цели в Сирии и на позиции СООННР в районе разъединения и в районе ограничения. Что еще должен сделать Совет для оказания СООННР помощи в осуществлении их мандата? Может ли бригадный генерал О'Брайен предложить какие-либо меры, особенно с учетом того, что эти события происходят в районе операций СООННР и оказывают негативное воздействие на их миротворцев?

В заключение я хотел бы заверить членов Совета в том, что Индонезия, которая в настоящее время является крупнейшим поставщиком воинских и полицейских контингентов в Совете Безопасности, будет продолжать оказывать поддержку всем этим миссиям. Мы направили наших миротворцев — в том числе женщин-миротворцев в МИНУСМА, МООНЮС, СООННР и другие миссии — для того, чтобы сделать мир более безопасным. Мы просим вас также обеспечить и их безопасность. Я желаю командующим силами удачи.

Приложение XII

Заявление Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Василия Небензи

Благодарим заместителя Генерального секретаря Лакруа, командующих силами Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) и Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) генерал-лейтенанта Йюлленспорре и генерал-лейтенанта Тинайкара, а также исполняющую обязанности командующего Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) бригадного генерала О'Брайен за их сообщения и предоставленную информацию о текущей ситуации в руководимых ими миротворческих миссиях. Всегда полезно узнать «из первых уст» о том, как санкционированные Советом Безопасности мандаты выполняются на местах и какие конкретные проблемы этому сопутствуют. Как и наши коллеги, выражаем глубочайшие соболезнования в связи с недавней смертью двух миротворцев при исполнении служебных обязанностей.

Миротворческие операции Организации Объединенных Наций зачастую развертываются в трудных и опасных условиях, осложненных непростой гуманитарной и социально-экономической обстановкой, а порой и асимметричными угрозами. Безусловно, вспышка коронавирусной инфекции (COVID-19) стала дополнительным фактором, негативно повлиявшим на эффективность операций по поддержанию мира и способность «голубых касок» полноценно выполнять свои задачи.

В этих беспрецедентных обстоятельствах крайне важно обеспечить безопасность миротворцев и принять надлежащие меры, которые позволят продолжить эффективную реализацию мандатов и одновременно снизить риск распространения вируса в миссиях и при взаимодействии с гражданским населением. Мы ценим усилия Секретариата в этом направлении и хотели бы отметить важность тесного сотрудничества со странами-поставщиками контингентов по принимаемым в этой связи мерам, в частности по вопросам временных ограничений на ротацию контингентов.

Как мы все знаем, операции по поддержанию мира призваны не подменять власти принимающего государства, а оказывать необходимую поддержку в укреплении их национального потенциала. Важнейшим условием успеха любой миротворческой операции является конструктивное и эффективное сотрудничество с принимающей стороной. Необходимость мер укрепления доверия и обмена информацией сегодня особенно актуальна, в том числе с учетом того, что принимаемые национальными властями меры для борьбы с распространением пандемии могут привести к ограничениям передвижения персонала Организации Объединенных Наций. Такие ситуации должны решаться путем диалога. Поддержка принимающим государствам в их усилиях по противодействию COVID-19 может оказываться там, где это возможно, в рамках соответствующих мандатов миссий и по просьбе национальных правительств.

Использование в первую очередь дипломатических средств и диалога является основой мандатов миротворческих операций Организации Объединенных Наций и остается императивом для разрешения кризисов в странах их развертывания. Поэтому крайне важно не растерять достигнутые успехи в реализации мирных соглашений и продолжать поощрять стороны к выработке политических решений и национальному примирению, несмотря на

временные трудности, связанные с пандемией. Призыв Генерального секретаря к прекращению огня является весьма подходящей основой для таких усилий.

В этой связи мы отмечаем признаки нормализации ситуации в Южном Судане, в первую очередь благодаря тому, что сторонам удалось выйти на компромиссные договоренности по реализации обновленного мирного соглашения 2018 года. Началось формирование переходных органов государственного управления, включая правительство национального единства. Фиксируется значительное снижение уровня насилия, а также количества случаев нарушений прав человека в стране. Также поступают сообщения о том, что все большее число беженцев и внутренне перемещенных лиц возвращаются в места постоянного проживания. При этом положение дел в сфере безопасности все еще хрупкое. Поэтому усилия миротворцев МООНЮС незаменимы.

Мы также хотели бы подчеркнуть роль МИНУСМА в усилиях по урегулированию ситуации в области безопасности и содействию достижению прогресса на политическом треке в этой стране. Мы убеждены, что Миссия нуждается в комплексной поддержке, как отмечается в последнем докладе Генерального секретаря (S/2020/476) и его письме о деятельности Миссии. Осуществляемые в соответствии с ее мандатом адресные шаги уже приносят некоторые положительные результаты в наиболее пострадавших регионах, в частности, в центральных районах Мали.

Принимая во внимание интерактивный характер сегодняшней встречи я хотел бы задать командующим силами МИНУСМА и МООНЮС конкретный вопрос: наблюдаются ли какие-либо признаки стремления использовать COVID-19 в качестве предлога, чтобы воспрепятствовать позитивным событиям на местах или даже политическим процессам?

Мы также хотели бы отметить стабилизирующую роль Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на сирийских Голанах в снижении напряженности, предотвращении инцидентов и эскалации между сторонами Соглашения о разъединении сил от 1974 года. Мы продолжим оказывать содействие обеспечению необходимых условий для полноценного возвращения СОООНП на сторону «Браво».

В заключение позвольте мне еще раз выразить нашу признательность командующим силами за их лидерство, которое особенно востребовано в период пандемии, а также за непрекращающиеся самоотверженные усилия по выполнению своих задач. Я также хотел бы поблагодарить тысячи «голубых касок», находящихся на службе в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций, и воздать должное миротворцам, пожертвовавшим жизнью ради восстановления международного мира и безопасности.

Приложение XIII

Заявление Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций Джерри Матжилы

Я хотел бы поблагодарить Председателя за проведение сегодняшнего важного и своевременного заседания, посвященного операциям по поддержанию мира. В период, когда мир борется с последствиями пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19), операции по поддержанию мира вынуждены выполнять свои мандаты в сложных условиях крайне масштабного глобального кризиса в области здравоохранения.

Я имею честь выступить с этим заявлением от имени трех африканских государств, входящих в состав Совета Безопасности,— Нигера, Туниса и Южной Африки — а также Сент-Винсента и Гренадин.

Мы хотели бы поблагодарить заместителя Командующего силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) бригадного генерала Морин О'Брайен, Командующего силами Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане генерал-лейтенанта Шайлеша Тинайкара и командующего Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) генерал-лейтенанта Денниса Йюлленспорре за их сообщения.

Нигер, Южная Африка, Тунис и Сент-Винсент и Гренадины вновь заявляют о своей поддержке миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, которая является одним из инструментов, имеющихся в распоряжении Организации для укрепления международного мира и безопасности и, в частности, для содействия защите гражданских лиц. Мы также разделяем мнение, что следует стремиться к тому, чтобы операции по поддержанию мира были актуальными, эффективными и действенными и отвечали поставленным целям. Выражаем удовлетворение в связи с тем, что инициатива “Действия в поддержку миротворчества” способствовала разграничению соответствующих ролей и обязанностей Организации Объединенных Наций, стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, принимающих стран и региональных организаций.

Однако мы с озабоченностью отмечаем меняющийся характер угроз международному миру и безопасности и тот факт, что миссии по поддержанию мира — в частности МИНУСМА, Миссия Африканского союза в Сомали и, в определенной степени, Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) — действуют в сложных, нестабильных и опасных условиях и все чаще сталкиваются с асимметричными угрозами. МООНСДРК остается миротворческой миссией Организации Объединенных Наций, где гибнет наибольшее число миротворцев. Наши миротворцы становятся все более уязвимыми, на них часто совершаются целенаправленные нападения.

С учетом этих факторов Нигер, Южная Африка, Тунис и Сент-Винсент и Гренадины по-прежнему придерживаются мнения о том, что следует уделять внимание в первую очередь повышению уровня охраны и безопасности миротворцев, в том числе путем внедрения современных технологий для использования в операциях по поддержанию мира. Организации Объединенных Наций следует использовать «умные» технологии и расширять основные возможности реагирования, с тем чтобы миротворцы могли противостоять любым нападениям со стороны вооруженных групп и другим

формам асимметричных угроз, с которыми они все чаще сталкиваются в деятельности по поддержанию мира.

Нигер, Южная Африка, Тунис и Сент-Винсент и Гренадины признают, что на фоне крайне масштабного глобального кризиса в области здравоохранения, вызванного пандемией COVID-19, усугубились проблемы, связанные с охраной и безопасностью миротворцев. Крайне важно, чтобы Организация Объединенных Наций смягчила последствия этой пандемии для миротворцев и повысила их охрану и безопасность.

В то же время мы призываем командующих силами обеспечить принятие в рамках их миссий всех необходимых мер для предотвращения передачи COVID-19 от миротворцев гражданскому населению, поскольку это может стать пятном на репутации миссии Организации Объединенных Наций и усугубить негативное отношение к международному сообществу, существующее в некоторых районах, где ведутся операции по поддержанию мира. В качестве примера уместно упомянуть о вспышке холеры в Гаити в 2010 году. Там неконтролируемое распространение заболевания среди миротворцев стало причиной серьезных проблем для принимающей страны и нанесло необратимый ущерб Организации Объединенных Наций. Нигер, Южная Африка, Тунис и Сент-Винсент и Гренадины также призывают те миссии, которые в той или иной степени добились успехов в осуществлении своих мандатов во время пандемии, поделиться опытом и извлеченными уроками с властями принимающих государств в целях укрепления потенциала и повышения жизнестойкости.

Мы отмечаем тесную связь между мандатами, которым Совет Безопасности наделяет миссии по поддержанию мира, и показателями эффективности миссий. Эффективность деятельности операций по поддержанию мира зависит от характера мандата, возможностей, имеющихся ресурсов и надлежащих средств повышения эффективности сил и обеспечения боеспособности, соответствующих потребностям миротворцев в различных районах проведения операций. Нигер, Южная Африка, Тунис и Сент-Винсент и Гренадины придают большое значение вопросам эффективности операций по поддержанию мира, но оценку эффективности работы миссий по поддержанию мира необходимо проводить справедливым образом и на основании фактических данных.

Являясь маяком надежды для многих мирных граждан, военный и гражданский персонал Организации Объединенных Наций должен отстаивать ценности Организации Объединенных Наций и вести себя в соответствии с правилами и положениями Организации. Нельзя мириться с ненадлежащим поведением миротворческого персонала Организации Объединенных Наций. В этой связи отмечу, что мы привержены искоренению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, совершаемых представителями наших сил. Мы принимаем меры по исправлению положения для решения этой проблемы. Кроме того, следует уделять больше внимания повышению осведомленности миротворцев об особенностях культуры принимающих стран, с тем чтобы избежать ненужного недопонимания и заручиться поддержкой местных общин.

Двадцать девятого мая мы отметили Международный день миротворцев Организации Объединенных Наций. Тема текущего года звучала так: «Женщины в миротворчестве: ключ к миру». Отмечая двадцатую годовщину принятия резолюции 1325 (2000), мы должны признать, что некоторые цели этой резолюции не были достигнуты, включая аспекты, касающиеся операций

по поддержанию мира, в которых женщины по-прежнему недостаточно представлены.

В этой связи мы вновь подтверждаем нашу позицию, согласно которой для полного выполнения обязательств, взятых в отношении дальнейшего осуществления повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности, должны быть разработаны стратегии, ориентированные на преобразования. Такие стратегии должны быть направлены, в частности, на реализацию целей, изложенных в резолюции 2242 (2015), и стратегии Организации Объединенных Наций по обеспечению гендерного паритета на период 2018-2028 годов в интересах назначения большего числа женщин в форме на военные и полицейские должности, в том числе на руководящие должности. Поэтому мы должны использовать все средства для обеспечения достижения этих целей, включая проведение целевого набора, создание надлежащих и соответствующих условий, благоприятствующих участию женщин-миротворцев, а также реализацию программ наставничества и подготовки женщин, с тем чтобы гарантировать более высокий уровень участия женщин в операциях по поддержанию мира.

Наконец, мы призываем Организацию Объединенных Наций укреплять сотрудничество с региональными организациями в области поддержания мира. Мы с удовлетворением отмечаем неослабевающую взаимообогащающую поддержку и сотрудничество, особенно в эти непростые времена, в рамках усилий по смягчению последствий COVID-19. Пользуясь этой возможностью, мы отдаем должное неизменной приверженности стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, и самоотверженности, проявляемой негражданским и гражданским персоналом в ходе осуществления мандатов Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в сложных условиях и в процессе адаптации к нынешним трудностям, вызванным COVID-19.

Приложение XIV

Заявление Поверенного в делах Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Джонатана Аллена

Прежде всего хочу поблагодарить командующих силами за то, что они поделились сегодня с нами своими мнениями, и в их лице выражаю признательность их контингентам за ту работу, которую они выполняют для обеспечения защиты гражданского населения и поддержания стабильности в некоторых наиболее проблемных регионах мира. Я хотел бы присоединиться к моим коллегам и отдать дань памяти 25 миротворцам, пожертвовавшим своей жизнью на местах в этом году, в том числе миротворцам из состава Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА), которые недавно умерли от коронавирусной инфекции (COVID-19).

Разумеется, в результате вспышки COVID-19 каждая миссия столкнулась с целым рядом дополнительных трудностей. Я с удовлетворением отмечаю замечания докладчиков о том, как миссии активизируют свои усилия для преодоления этих новых трудностей и как мы, отдельные государства-члены, Совет Безопасности и Секретариат, можем наилучшим образом оказывать поддержку этим миссиям. Главная трудность заключается в том, чтобы найти способы, которые позволят и далее обеспечивать охрану и безопасность наших миротворцев и в то же время дадут им возможность проводить их важную работу по выполнению мандатов — как в целях защиты гражданских лиц, так и в целях поддержания стабильности в пострадавших от конфликтов районах. Мы не можем позволить себе ослабить наши усилия ни на одном из этих важнейших направлений деятельности.

Решая эти насущные проблемы, мы не должны упускать из виду более долгосрочные обязательства, которые все мы взяли на себя в рамках инициативы Генерального секретаря “Действия в поддержку миротворчества”, направленной на реформирование деятельности по поддержанию мира, с тем чтобы она могла соответствовать требованиям XXI века. Эта инициатива может и впредь служить прочной основой для обеспечения того, чтобы наши миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира были в состоянии выполнять и действительно выполняли все те задачи, которые мы им поручаем, даже сейчас, в этих непростых условиях.

Прежде всего, когда речь идет о реформе, одной из главных задач должно быть повышение эффективности планирования и совершенствование сбора и использования данных в рамках всей системы, с тем чтобы содействовать принятию решений, основанных на фактических данных, как в Центральных учреждениях, так и во всех миссиях. Благодаря этому можно будет повысить качество оценок и рекомендаций, предоставляемых государствам-членам.

С этим непосредственно связан вопрос, касающийся эффективности деятельности и предоставления более точных данных как о выдающихся результатах, так и о неудовлетворительной работе. Мы с нетерпением ожидаем обещанного внедрения позднее в этом году нового комплексного нормативного рамочного подхода Организации Объединенных Наций к оценке результативности в целях решения вопросов, связанных с результатами работы военных и гражданских миротворцев и общей эффективностью деятельности миссий, а также в интересах повышения транспарентности и подотчетности. Кроме того, особенно в связи с двадцатой годовщиной принятия резолюции 1325 (2000), мы отмечаем необходимость осуществления дополнительных

мер для увеличения числа женщин, направляемых на службу в миссии по поддержанию мира в составе негражданского персонала, и обеспечения их всестороннего, эффективного и конструктивного участия в работе на всех уровнях.

Как члены Совета недавно услышали в ходе наших ежегодных прений по вопросу о защите гражданских лиц (см. S/2020/465), гражданские лица по-прежнему больше всех страдают от конфликтов во всем мире. Поэтому мы должны продолжать повышать эффективность выполнения мандатов по защите гражданского населения, которые должны предусматривать полное осуществление стратегии разведывательной деятельности в ходе операций по поддержанию мира и пересмотренной стратегии защиты гражданских лиц Департамента миротворческих операций. Мы должны также продолжать реализацию последнего варианта плана действий по обеспечению охраны и безопасности миротворцев.

Наконец, нам следует и далее принимать меры для обеспечения более плавного перехода от поддержания мира к миростроительству в таких местах, как Судан, активизации поддержки, которую мы оказываем Фонду миростроительства, и использования комплексного подхода всеми учреждениями системы Организации Объединенных Наций, донорами и другими заинтересованными сторонами.

У меня, как и у других ораторов, также есть несколько вопросов. Во-первых, вопрос, с которым я хочу обратиться к командующему силами Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), хотя, на мой взгляд, он актуален для всех миссий, заключается в следующем. Разумеется, мы хотим сделать все возможное для того, чтобы гарантировать охрану и безопасность всех миротворцев на местах, особенно в том, что касается заболеваний и травм, но мы обеспокоены последствиями COVID-19 для медицинской эвакуации. Уверен ли командующий силами в том, что действующие клинические протоколы обеспечивают достаточный уровень гарантий? Если нет, то какие шаги могли бы быть предприняты каждым из нас, для того чтобы помочь урегулировать проблемы и оказать поддержку?

Во-вторых, мы принимаем к сведению негативное воздействие пандемии COVID-19 на ротацию персонала и ее потенциальные последствия для эффективности миссий и благополучия их сотрудников. С учетом того, что в ближайшие месяцы в некоторых миссиях может быть достигнут пик распространения вируса, чего можно ожидать, по мнению командующих силами, в период после 30 июня, когда будут отменены меры по приостановке ротации? Какими будут последствия для выполнения мандатов во второй половине года?

В-третьих, хочу задать еще один вопрос командующему силами МООНЮС, хотя, опять же, он актуален для всех миссий. Мы по-прежнему обеспокоены проблемой сексуального и гендерного насилия в районах проведения операций ряда миссий, включая, например, акты насилия, которые, как сообщается, недавно имели место в Южном Судане. Я знаю, что мой индонезийский коллега спрашивал об этом, но мне интересно, может ли командующий силами прокомментировать, каким образом информация о положении дел и разведывательные данные могут быть использованы на местах как для предотвращения и сдерживания актов сексуального и гендерного насилия, так и для реагирования на чрезвычайные ситуации.

Наконец, у меня есть еще один вопрос к командующему силами МООНЮС. Мне хотелось бы узнать, к каким последствиям, с его точки зрения,

может привести COVID-19 для темпов добровольного отъезда гражданских лиц из пунктов защиты гражданского населения и считает ли он, что COVID-19 окажет значительное воздействие на то, каким образом силы распределяют свои ресурсы между задачами по стационарной и мобильной охране.

Я хочу лишь сказать, что Соединенное Королевство с нетерпением ожидает развертывания позднее в этом году нашей группы дальней разведки численностью 250 человек, которые будут нести службу под командованием МИНУСМА.

Приложение XV

Заявление Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Келли Крафт

Я благодарю командующих силами за их сообщения и за их службу.

Я хотела бы выразить мои соболезнования семьям двух миротворцев из Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА), которые скончались от коронавируса на прошлой неделе. Соединенные Штаты высоко ценят самоотверженную службу всего миротворческого персонала Организации Объединенных Наций, продолжающего поддерживать мир и безопасность в условиях пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19), и мы воздаем должное всем командующим силами за их руководящую роль в период этого кризиса.

В результате пандемии миротворческие миссии Организации Объединенных Наций столкнулись с новыми и непредвиденными вызовами, в том числе в результате приостановки ротации воинских контингентов, ограничений на передвижение персонала и перевозку оборудования, необходимости в карантинных объектах и изоляторах и проблем с доступом в таких странах, как Южный Судан. Командующие силами пересмотрели приоритетность различных аспектов выполнения мандата, столкнувшись с ограничениями на передвижение сил. Однако даже перед лицом этих вызовов мы в полной мере рассчитываем, что будет обеспечиваться подотчетность как негражданского, так и гражданского персонала за исполнение служебных обязанностей.

Мы продолжаем выступать в поддержку резолюции 2436 (2018), в которой содержится призыв к установлению четких, объективных стандартов служебной деятельности для всего миротворческого персонала Организации Объединенных Наций, принятию мер в связи с неудовлетворительным исполнением служебных обязанностей и применению стимулов и мер поощрения за образцовую работу. Ожидаем, что будет обеспечено ее полное осуществление, и хотели бы узнать больше о том, каким образом командующие силами обеспечивают ответственность их военнослужащих за исполнение служебных обязанностей. Механизм подотчетности, применимый как к негражданскому, так и к гражданскому персоналу и согласующийся с комплексным нормативным рамочным подходом к оценке эффективности, будет иметь решающее значение.

Как отметил в своем докладе генерал дус Сантус Крус, подотчетность помогает обеспечить охрану и безопасность миротворцев. Мы поддерживаем резолюцию 2518 (2020) и подчеркиваем важность охраны и безопасности миротворцев. В резолюции подчеркивается тесная взаимосвязь между охраной и безопасностью миротворцев и культурой высокой эффективности и ответственности.

Что касается МИНУСМЫ, то мы высоко ценим неустанные усилия, которые мы наблюдаем и в рамках которых первоочередное внимание уделяется эффективному исполнению военнослужащими своих служебных обязанностей и привлечению к ответственности тех, чьи результаты являются неудовлетворительными. Мы также воздаем должное командующему силами за его стремление добиться максимального укрепления потенциала стран, предоставляющих воинские контингенты для миссии, посредством разработки плана адаптации сил МИНУСМА.

Успех этого плана зависит от того, удастся ли подобрать подходящие страны, предоставляющие войска, для выполнения данной задачи, и недавняя конференция по комплектованию сил является положительным шагом в этом направлении. Мы продолжаем призывать государства-члены предоставить более узкоспециализированные подразделения, а также необходимые вспомогательные средства, такие как вертолеты, средства оказания медицинской помощи, а также средства разведки, наблюдения и рекогносцировки.

Считаем важным, чтобы страны, предоставляющие войска, четко высказывали любые оговорки до развертывания и брали на себя обязательство по обеспечению полной оперативной транспарентности. Какие меры принимает командующий силами МИНУСМА после нападений на миротворцев в целях обеспечения охраны и безопасности миротворцев?

Что касается Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), то мы приветствуем работу командующего силами по расширению присутствия сил МООНЮС при помощи радиальной стратегии, которая позволила более эффективно задействовать имеющийся потенциал на местах и усилить присутствие в выявленных очагах напряженности. Мы приветствуем участие МООНЮС в усилиях, направленных на облегчение свободы передвижения гражданского населения в районах конфликта, однако мы по-прежнему обеспокоены последствиями сокращения частоты патрулирования. Каким образом выявление подтвержденных случаев COVID-19 в ряде пунктов защиты гражданского населения повлияло на его деятельность, и каким образом он обеспечивает информирование внутренне перемещенных лиц об угрозах, связанных с COVID-19?

Наконец, что касается Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), то мы высоко оцениваем продолжающуюся работу заместителя командующего Силами бригадного генерала Морин О'Брайен в период пандемии. Мы также полностью поддерживаем назначение Генеральным секретарем генерал-майора Ишвара Хамала главой миссии и командующим силами и ожидаем его прибытия в миссию. Совет заявил о своей единодушной поддержке полного возобновления операций на стороне "Браво", а также необходимости возобновления инспекций в районе ограничения на стороне "Браво". Каков план СООННР по возобновлению инспекций в районе ограничения на стороне "Браво"?

Приложение XVI

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций Данг Динь Куи

Я присоединяюсь к коллегам и воздаю должное Эстонии за прекрасную работу на посту Председателя Совета Безопасности в мае, а также заверяю нынешнего Председателя в нашей готовности в полной мере поддерживать его в июне.

Благодарю заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа, командующих силами Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) и Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане и заместителя командующего Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением — соответственно, генерал-лейтенанта Йюлленспорре, генерал-лейтенанта Тинайкара и бригадного генерала О'Брайен — за их содержательные сообщения и службу.

Мы выражаем глубокую благодарность всем миротворцам, находящимся под их командованием, за те огромные усилия, которые они прилагают на местах в этот непростой период. Мы опечалены тем, что недавно от коронавирусной инфекции (COVID-19) умерли двое миротворцев из состава МИНУСМА, и хотели бы выразить наши глубочайшие соболезнования их семьям. Мы также желаем скорейшего выздоровления более чем 150 женщинам и мужчинам, заразившимся коронавирусом, в составе различных миротворческих миссий.

В настоящее время миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира сталкиваются с беспрецедентными трудностями в связи с новыми непростыми обстоятельствами, возникшими в результате распространения COVID-19. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем осуществление мер по смягчению последствий и приветствуем усилия всех миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, направленные на содействие защите миротворцев и местного населения при одновременной поддержке проводимой при ведущей роли правительств борьбы с пандемией и обеспечении непрерывного выполнения их важнейших задач.

С учетом сказанного считаем необходимым повторить следующие моменты.

Мы должны следить за тем, чтобы миссии имели в своем распоряжении надлежащие медицинские инструменты, средства индивидуальной защиты, принадлежности для мытья рук и аппараты вентиляции легких. Все протоколы, утвержденные для сдерживания распространения вируса в миссиях, должны строго соблюдаться и регулярно пересматриваться с учетом развития ситуации.

Мы должны также обеспечивать регулярный обмен информацией, повышать уровень осведомленности и поддерживать бесперебойную связь между миротворческими миссиями и соответствующими страновыми группами Организации Объединенных Наций, с одной стороны, и местными властями и общинами, с другой стороны. С нашей точки зрения, это важная практическая мера, которая может быть принята миссиями по поддержанию мира для оказания помощи принимающим странам в нынешних беспрецедентных условиях.

Наконец, в знак признания важнейшей роли женщин в миротворческой деятельности во всех планах реагирования следует учитывать гендерную

проблематику. Мы призываем уделять больше внимания важности разработки вспомогательных приоритетных стратегий в отношении женщин-миротворцев, в том числе касающихся охраны, безопасности, необходимых объектов и создания благоприятных условий работы.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы задать следующие вопросы.

Во-первых, прошло уже более двух месяцев с тех пор, как Генеральный секретарь выступил с призывом к глобальному прекращению огня. Считают ли командующие силами, что в странах, где развернуты миссии, этот призыв был реализован на практике? Был ли обеспечен беспрепятственный доступ для доставки гуманитарной помощи местным жителям, находящимся в наиболее уязвимом положении в связи с распространением COVID-19?

Во-вторых, среди всех миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира наибольшее число случаев заражения коронавирусом зарегистрировано в МИНУСМА. Каковы последствия пандемии для выполнения порученных Миссии мандатов? Какие задачи не были выполнены и остаются незавершенными в связи с нынешней ситуацией?

В-третьих, защита гражданских лиц в вооруженном конфликте является одной из главных задач миссий по поддержанию мира. Что касается Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, то общее число мирных жителей, прибывших в поисках убежища в шесть пунктов защиты гражданских лиц на базах Миссии, составляет более 190 000 человек. Какие меры были приняты для предотвращения вспышки COVID-19 на этих объектах?

В-четвертых, не мог бы заместитель Генерального секретаря Лакруа поделиться с нами информацией о плане ротации, предусмотренном для миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на вторую половину этого года?
